CONTRATO Nº 08/2025

Entre la SECRETARÍA NACIONAL DE DEPORTES, con RUC Nº 80038382-6, domiciliada en Avenida Eusebio Ayala y R.I. 6 Boquerón, República del Paraguay, representada para este acto por CESAR RAMIREZ CAJE, con Cédula de Identidad N°2.082.722, denominada en adelante la CONTRATANTE, por una parte, y por la otra, la firma ITC INGENIERIA de MARIO QUIROGA BAEZ con RUC 4247891-0 - Email: marioquiroga.py@gmail.com, domiciliada en Mcal. López e/ Libertad c/ Cerro Cora de la ciudad de Fernando de la Mora, República del Paraguay, representada para este acto por MARIO QUIROGA BAEZ, con C.I. Nº 4.247.891 denominada en adelante el PROVEEDOR, identificadas en conjunto como "LAS PARTES" e individualmente, "PARTE", acuerdan celebrar el presente CONTRATO para la LICITACIÓN PÚBLICA NACIONAL Nº06/2025 PARA LA "CONSTRUCCIÓN DE CAMINEROS Y PLAZA EN LA CIUDAD DE CURUGUATY CON ID Nº466.192, el cual estará sujeto a las siguientes cláusulas y condiciones:

1. OBJETO DEL CONTRATO

El presente contrato tiene por objeto establecer las obligaciones que asumen LAS PARTES, con relación a la adjudicación de la convocatoria: LICITACIÓN PÚBLICA NACIONAL Nº06/2025 PARA LA "CONSTRUCCIÓN DE CAMINEROS Y PLAZA EN LA CIUDAD DE CURUGUATY CON ID Nº466.192

2. DOCUMENTOS INTEGRANTES DEL CONTRATO

Los documentos contractuales, que forman parte integral del contrato, además de los documentos contractuales firmados por las partes, son los siguientes:

- a) Contrato y sus adendas o modificaciones;
- b) El Pliego de Bases y Condiciones y sus adendas o modificaciones;
- c) Los datos cargados en el SICP;
- d) La oferta del proveedor;
- e) La resolución de adjudicación del contrato emitida por la contratante y su respectiva notificación.

Los documentos que forman parte del contrato deberán considerarse mutuamente explicativos; en caso de contradicción o discrepancia entre los mismos, la prioridad se dará en el orden enunciado anteriormente.

3. <u>IDENTIFICACIÓN DEL CRÉDITO PRESUPUESTARIO PARA CUBRIR EL</u> COMPROMISO DERIVADO DEL CONTRATO.

El crédito presupuestario para cubrir el compromiso derivado del presente contrato está previsto conforme al Certificado de Disponibilidad Presupuestaria vinculado al Programa Anual de Contrataciones (PAC) con el ID N°466.192

4. PROCEDIMIENTO DE CONTRATACIÓN

El presente Contrato es el resultado del procedimiento de LICITACIÓN PÚBLICA NACIONAL Nº06/2025 PARA LA "CONSTRUCCIÓN DE CAMINEROS Y PLAZA EN LA CIUDAD DE CURUGUATY CON ID Nº466.192, convocado por la Secretaria Nacional de Deportes. La adjudicación fue realizada según acto administrativo Resolución SND N°1.214/2025 de fecha 22 de julio de 2025.

5. PRECIO UNITARIO Y EL IMPORTE TOTAL A PAGAR

El Banco y Número de Cuenta, del Contratista/Proveedor, en el que se realizará el pago, vía acreditación en cuenta Bancaria es: Banco Nacional de Fomento, cuenta corriente Nro. 053009239239.

> César Ramírez Caje ITC Ingenier fasebio y R.I. 6 Boqueron - Tel.: (595-21) 520 fees

WWw.snd.gov.py / secretariageneral@snd.gov.py - Asunción - Paraguay



SECRETARÍA NACIONAL DE **DEPORTES** PARAGUAY

PARAGUÁI TETÃ ÑOA'ÃNGATU SĀMBYHYHA

Grupo 1 - OBRA: Construcción de Camineros y Plaza en la Ciudad de Curuguaty, Departamento de Canindeyú Contrato Abierto: No, Abastecimiento Simultaneo: No

| Ítem | Descripción | Atributos | Cantidad | ITC INGENIERIA DE MARIO QUIROGA BÁEZ | | |
|------|---|--|----------|--------------------------------------|--------------|--|
| | | | | Precio Unitario (IVA Incluido) | Precio Total | Características |
| 1 | Cartel de obra de 2m x 1,2m en lona ploteada con bastidor metálico | unidad de medida: Unidad presentación: UNIDAD | 1 | 2.000.000 | 2.000.000 | procedencia: Nacional |
| 2 | Colocación de hormigón armado - Cancha multidisciplinaria | unidad de medida: Metros cuadrados presentación: UNIDAD | 861 | 5.800 | 4.993.800 | procedencia: Nacional |
| 3 | Movimiento de suelo - Cancha multidisciplinaria | unidad de medida: Metros cúbicos presentación: UNIDAD | 250 | 55.000 | 13.750.000 | procedencia: Nacional |
| 4 | Piso de Hormigón Armado - Cancha multidisciplinaria | unidad de medida: Metros cúbicos presentación: UNIDAD | 86 | 2.200.000 | 189.420.000 | procedencia: Nacional |
| 5 | Pintura epoxi según especificaciones de cancha y marcación. Incluye mano de obra y material - Cancha multidisciplinaria | unidad de medida: Metros cuadrados presentación: UNIDAD | 861 | 97.000 | 83.517.000 | procedencia: Nacional |
| 6 | Provisión y colocación de arcos de futbol y postes para red de Volley | unidad de medida: Unidad presentación: UNIDAD | 1 | 3.500.000 | 3.500.000 | marca: Metalúrgica Vera fabricante: Vera procedencia: Nacional |
| 7 | Graderías de mampostería | unidad de medida: Unidad presentación: UNIDAD | 1 | 35.000.000 | 35.000.000 | procedencia: Nacional |
| 8 | Provisión y colocación de luminaria led de 200w, columna metálica de 3 metros, según especificaciones | unidad de medida: Unidad presentación: UNIDAD | 26 | 2.100.000 | 54.600.000 | procedencia: Nacional |
| 9 | Provisión y colocación de luminaria led de 200w, columna metálica de 6 metros, según especificaciones | unidad de medida: | 14 | 3.200.000 | 44.800.000 | procedencia: Nacional |

RUC: 4247891-0



SECRETARÍA NACIONAL DE **DEPORTES** PARAGUAY

PARAGUÁI TETÃ ÑOA'ÃNGATU SĀMBYHYHA

| 10 | Instalación eléctrica para iluminación | unidad de medida: Unidad presentación: UNIDAD | 1 | 38.000.000 | 38.000.000 | procedencia: Nacional |
|----|--|--|-------|------------|-------------|--|
| 11 | Provisión y colocación de empastado tipo Siempre verde | unidad de medida: Metros cuadrados presentación: UNIDAD | 200 | 36.000 | 7.200.000 | procedencia: Nacional |
| 12 | Provisión y colocación de basureros diferenciados. Estructura metálica | unidad de medida: Unidad presentación: UNIDAD | 6 | 1.500.000 | 9.000.000 | procedencia: Nacional |
| 13 | Provisión y colocación de equipos de gimnasia al aire | unidad de medida: Unidad presentación: UNIDAD | 1 | 60.000.000 | 60.000.000 | marca: Ziober fabricante: Vera procedencia: Nacional |
| 14 | Marcación y replanteo - Camineros perimetrales | unidad de medida: Metros cuadrados presentación: UNIDAD | 1.206 | 5.800 | 6.994.800 | procedencia: Nacional |
| 15 | Relleno y compactación - Camineros perimetrales | unidad de medida: Metros cúbicos presentación: UNIDAD | 160 | 70.000 | 11.200.000 | procedencia: Nacional |
| 16 | Piso de Hormigón sector caminero | unidad de medida: Metros cúbicos presentación: UNIDAD | 121 | 1.500.000 | 181.500.000 | procedencia: Nacional |
| 17 | Pintura epoxi para marcación sector caminero | unidad de medida: Metros cúbicos presentación: UNIDAD | 135 | 97.000 | 13.095.000 | procedencia: Nacional |
| 18 | Tala y destronque de árboles pequeños | unidad de medida: Unidad presentación: UNIDAD | 55 | 150.000 | 8.250.000 | procedencia: Nacional |
| 19 | Tala y destronque de árboles grandes | unidad de medida: Unidad presentación: UNIDAD | 10 | 300.000 | 3.000.000 | procedencia: Nacional |
| 20 | Pegolado de acceso | unidad de medida: Unidad presentación: UNIDAD | 1 | 8.000.000 | 8.000.000 | marca: Metalúrgica Vera fabricante: Vera procedencia: Nacional |

ITC Ingeniería

Avenida Eusebio y R.I. 6 Boquerón - Tel.: (595-21) 520-675/6

www.snd.gov.py / secretariageneral@snd.gov.py - Asunción - Paraguay Ramírez Caje

Ministro Secretario Ejecutivo

Secretaría Nacional de Deportes



SECRETARÍA NACIONAL DE **DEPORTES**PARAGUAY

PARAGUÁI TETÃ ÑOA'ÃNGATU SĀMBYHYHA

| 21 | Limpieza final de obra | unidad de medida: Unidad presentación: UNIDAD | 1 | 4.500.000 | 4.500.000 | procedencia: Nacional |
|----|------------------------|--|---|-----------|-----------|--------------------------|
| | | 782.320.600 | | | | |

El monto del presente contrato asciende a la suma de guaraníes setecientos ochenta y dos millones, trescientos veinte mil, seiscientos (Gs.782.320.600) IVA incluido.

6. VIGENCIA DEL CONTRATO

La vigencia del presente contrato será: Desde la firma del Contrato hasta la recepción definitiva de las obras.

7. PLAZO, LUGAR Y CONDICIONES DE LA OBRA

Los servicios deberán ser prestados dentro de los plazos establecidos en el Plan de Prestación de las bases de la convocatoria.

La obra se realizará en la Ciudad de ciudad de Curuguaty, departamento de Canindeyú, en la Plaza de la Yerba Mate, dentro del casco urbano y comprenderá la provisión y colocación de materiales, equipos y mano de obra necesarios para la construcción.

8. ADMINISTRACIÓN DEL CONTRATO

La administración de este contrato estará a cargo del Arq. Ramón Avalos Sánchez Silva, Director de Infraestructura de la Secretaría Nacional de Deportes.

9. <u>FORMA Y TÉRMINOS PARA GARANTIZAR EL CUMPLIMIENTO DEL CONTRATO</u>

La garantía para el fiel cumplimiento del contrato se regirá por lo establecido en las Condiciones Contractuales, la cual se presentará a más tardar dentro de los 10 (días) calendarios siguientes a la firma del contrato.

10. MULTAS

Las multas y otras penalidades que rigen en el presente contrato serán aplicadas conforme con lo establecido en el pliego de bases y condiciones. Superado el monto equivalente a la Garantía de Fiel Cumplimiento de Contrato, la contratante podrá aplicar el procedimiento de rescisión de contratos de conformidad al Artículo 97 del Decreto N° 9823/23 POR LA CUAL SE REGLAMENTA LA LEY N° 7021/2022 "DE SUMINISTRO Y CONTRATACIONES PÚBLICAS", caso contrario deberá seguir aplicando el monto de las multas que correspondan.

La rescisión del contrato o la aplicación de multas por encima del porcentaje de la Garantía de Cumplimiento del Contrato deberá comunicarse a la DNCP a los fines previstos en el artículo 144 de la Ley N° 7021/22.

11. CAUSALES Y PROCEDIMIENTO PARA SUSPENDER, TERMINAR O RESCINDIR

Las causales y el procedimiento para suspender temporalmente, dar por terminado en forma anticipada o rescindir el contrato, son las establecidas en la Ley N° 7021/22, y en las Condiciones Contractuales de este pliego de bases y condiciones.

12. SOLUCIÓN DE CONTROVERSIAS

Cualquier diferencia que surja durante la ejecución de los contratos se dirimirá conforme las reglas establecidas en la legislación aplicable y en las Condiciones Contractuales.



Secretaria Nacional de Deportes Avenida Eusebio y R.I. 6 Boquerón - Tel.: (595-21) 520-675/6 www.snd.gov.py / secretariageneral@snd.gov.py - Asunción - Paraguay ITC Ingeniería

RUC: 4247891-0



SECRETARÍA NACIONAL DE **DEPORTES**PARAGUAY

PARAGUÁI TETÃ ÑOA'ÃNGATU SĀMBYHYHA

13. ANULACIÓN DE LA ADJUDICACIÓN

Si la Dirección Nacional de Contrataciones Públicas resolviera anular la adjudicación de la Contratación debido a la procedencia de una protesta o investigación instaurada en contra del procedimiento, y si dicha nulidad afectara al contrato ya suscrito entre LAS PARTES, el Contrato o la parte del mismo que sea afectada por la nulidad, quedará automáticamente sin efecto de pleno derecho, a partir de la comunicación oficial realizada por la DNCP, debiendo asumir LAS PARTES las responsabilidades y obligaciones derivadas de lo ejecutado del contrato.

14. IDIOMA DEL CONTRATO

El contrato, así como toda la correspondencia y documentos relativos al contrato, deberán ser escritos en idioma castellano. Los documentos de sustento y material impreso que formen parte del contrato pueden estar redactados en otro idioma siempre que estén acompañados de una traducción realizada por traductor matriculado en la República del Paraguay, en sus partes pertinentes al idioma castellano y, en tal caso, dicha traducción prevalecerá para efectos de interpretación del contrato.

El proveedor correrá con todos los costos relativos a las traducciones, así como todos los riesgos derivados de la exactitud de dicha traducción.

En el mismo plazo indicado en el párrafo anterior, se deberá remitir a la convocante la actualización de la mencionada declaración jurada, una vez finalizada la ejecución del presente contrato.

15. SUSCRIPCIÓN

En testimonio de conformidad se suscriben 2 (dos) ejemplares de un mismo tenor y a un solo efecto en la ciudad de Asunción, República del Paraguay al día $\cancel{O} \ne$ del mes de agosto de 2025.

Por el Proveedor MARIO QUIROGA BAEZ Representante ITC INGENIERIA

> ITC Ingeniería RUC: 4247891-0

Por la Contratante
CESAR RAMIREZ CAJE
Ministro Secretario General
SECRETARIA NACIONAL DE DEPORTES